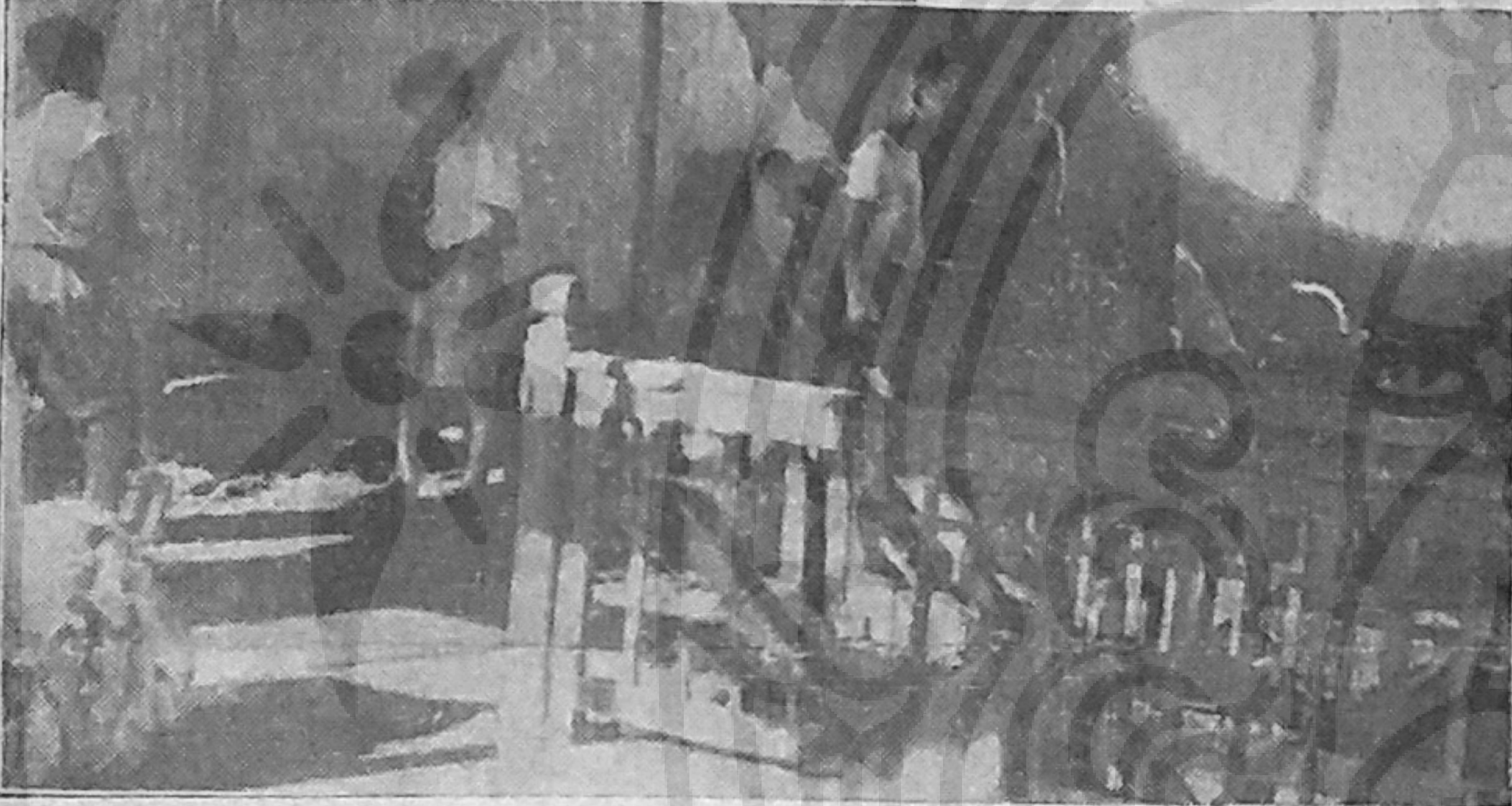


รม.คลังร้อนใจสั่งไต่สวนเงินฝิ่น๑๐ล้าน
 แต่งตำรวจจิในแบบเบ็ดเสร็จได้ไป๓หมื่น



THE SIAM NIKORN

โรงพยาบาลทรีริเบรราช ถนนเยาวราช ได้เกิดเพลิงไหม้ขึ้นเมื่อเวลา ๑๕ น. วันที่ ๓๐ นี้ ดันเพลิงสันนิษฐานว่าเกิดจากไฟฟ้าลัดวงจรไหม้ขึ้น เพราะความร้อนของอากาศ เลยกลามไหม้ประตูละหนัสดัง รวมค่าเสียหายประมาณ ๓ แสนบาทเศษ

เกิดการปล้ กลางพระนคร อีกรวชนง
โดยพฤกักร องเงร บารคำคัต ขกับพฤติ
การของจตุเบตแซ
เมื่อนหต ๑๒ เดือน
ตา๑๐น.เค้น นาขุ่น
รชดั : กลับจากบ
เงินทองระหวาดใหญ่
รถไฟดอน มาองัดกัน
(มีต่อหน้า ๕)

เคยทำความดีให้แก่อชาติไว้มาก
 นำจบบเรอสนคําหนีภาษได้ถึง๔ลํ

รอบข้าง เพราะความชอบ
ตรงของเขา
(มคอหน้า ๔)

การตายของนายเริ่ม
ได้ขอให้เกิดความเสียใจ
และเสียตายนางยังแก่ชาว
ข้าเถกประเทศนั้นทวไป
เพราะนายเริ่มเป็นผู้ที่ได
สร้างเกียรติคุณความดีโด
มากมาย โดยคอยขัดขวาง
ผู้ที่ทำผิดกฎหมายด้วย
ประการต่าง ๆ จนกระทั่ง
เมื่อถึงที่หน้าบ้านของ
ตนเองครั้งหนึ่ง แต่เคราะห์
ที่ไม่ได้รับอันตราย ด้วย
เหตุประการหนึ่ง นายเริ่ม
ไม่กล้าคอยป้องกันอยู่

คมของ เท่ มาตตลอดจน
ที่ตำรวจฯ ซึ่งได้เดิมกร
นคราจรให้เข้าในสมัยนั้น
ตลอดมาจนยกฐานะจนเป
(มคอหน้า ๔)

ในพิธีเปิดหอการค้าอินเดียชั้นใหม่ที่ถนนสา
ครเมื่อปลายวันเสาร์ที่แล้วมานี้ นายภควัฒยาธิ
กงสุลอินเดีย ซึ่งเมื่ออาทิพย์ที่แล้วมาได้ไปเสกนาคที่
ทำการของกงสุลชั้นเรียบร้อยแล้ว แล้วก็ถนนพิษณุโลก
ได้ไปเป็นประธานในงานนั้นด้วย นับเป็นครั้งแรก
ที่ท่านผู้ได้ปฏิบัติงานตามหน้าที่โดยตรงของท่าน
ก่อนหน้านี้นั้น กงสุลได้พื่อมาร่วมกับ นายไซเมอ
เซนต์ดีเลอร์แห่งคณะกรรมการผสมข้าวไทย และ
ทำหน้าที่ในเรื่องเกี่ยวกับข้าวที่จะส่งออกไปยังประ
เทศอินเดียเท่านั้น (มีต่อหน้า ๕)

กรุงเทพฯ ผ่านกรุง
เวียตนามจึงเข้าในเขต
ตอนเหนือทำเมืองขึ้น
เวียตนามใน เมือง ไทย
ได้มาชุมนุมกันเป็น
เศษ ทอดเวียดนามเลว
๕๔๕๓คนราชวงศ์ ทน
เพื่อยให้อยู่กินเรือน
อินเดย บรรดาทศของ
(มีต่อหน้า ๕)

นายก็ได้ แะได้ นาย
ดมาคมส่หอฯจระกรรมกร
ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง นาย
ฮักฮือ แซ่นว เจ้าของ
หรงต้อพิมพ์หมื่นเซ่งยี่เข้า
เป็นจำเลยที่ ๓ นายยู่
พวง แซ่เจีย บรรณาธิการ
เป็นจำเลยที่ ๒ ต่อศาล
อาญา ถัดมาหาจำเ็น
วันที่ ๓๐ ธันวาคม ศกก่อน

จำเลย ทง ต้องได้โฆษณา
 ในหนังสือพิมพ์ หนังสือพิมพ์
 เมื่อ ภายในใต้หัวเรื่อง
 ว่า "ขอเคื่อน รัฐบาลไทย"
 กล่าวโดยสรุปแล้มีใจความ
 ว่า การชุมนุมของโจทก์
 ทของสนามหลวง เมื่อ
 ที่ ๓๓ ธันวาคม ค.ศ. ก่อน
 เป็นการชุมนุมของมด
 (มีค่อน)

สยามนิกร

THE SIAM NIKORN

ปีที่ ๑๐ ฉบับที่ ๓๕๓๔ วันพุธที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๕๐

แหวนวิเศษของคนแคระ

ภาคสี่ ความพิลึกของทวยเทพ

ประยูร ศรีบริรักษ์

การย้ายศาลาและประเพณี

ก้อยคำของเจ้าแม่หมื่นไวย (อดีตคนมัตตาน) ที่ให้กับมดชื่อหว่องหงัดหงัด (มดตัวดำ) ให้นำมาทอเป็นผ้าไหมในบริเวณ ๔ จังหวัดนั้น เป็นข้อที่ควรดัดดัดรับฟังอยู่มาก เจ้าแม่หมื่นไวยได้กล่าวถึงพฤติการณ์ของรัฐบาลที่บิดเบือนความจริงว่า ได้ปกครองคนไทยอย่างผิดเพี้ยนจนไม่เป็นธรรมอย่างไร “รัฐบาลได้ห้ามมิให้พูดภาษาแม่และแต่งกายแบบมลายู หากผู้ใดฝ่าฝืนก็ลงโทษหนัก” เขาว่า “เมื่ออยู่ในเขาคะต้องแต่งกายกตัญญูให้ปฏิบัติตามระเบียบของกรมมหาดไทย รุ่งแรงมากจนคล้ายเช่น เจ้าทูลฯ ที่ไปแจ้งความ ณ สภาผู้แทนราษฎรในกรณีที่ถูกทรมานหรือทรมานใดก็ตาม ถ้าเขาเห็นในภาษามลายู เขาจะได้รับการปฏิบัติทันที”

ไม่ต้องสงสัยเลยว่า พฤติการณ์ของรัฐบาลที่บิดเบือนความจริงตามนโยบายย้ายศาลาและประเพณีของมลายูนั้น จะไม่ทิ้งรอยแห่งความขมขื่นใด ในจิตใจของมลายูชนซึ่งมีอยู่เป็นจำนวนมากในมลายูประเทศของเรา

ความจริง ไม่เฉพาะแต่อดีตคนมลายูเท่านั้นที่ได้รับผลกระทบจากนโยบายนี้ แม้แต่การที่คนมลายูที่อาศัยในมลายูเหมือนกัน รัฐบาลสมัยนี้ก็ยังห้ามมิให้พูดภาษาแม่ของตน นอกจากพูดภาษาของตนเป็นบุคคลที่ไม่พึงประสงค์ของชาติ หลวงดำรงประพันธ์ ข้าราชการศาลาสมัยนั้นกล่าวไว้ว่า “แม้ว่าโดยความเป็นคนพวกนี้ คนที่ถือศาสนาอื่นก็มีกันมากในมลายู ซึ่งเป็นผู้ถือศาสนาเดียวกัน และยังมีบุคคลอุปการะกันมาแต่กาลก่อน โดยเหตุนี้ท่านผู้บัญชาการทหารสูงสุด จึงต้องกำจัดพาหุชนให้ราบคาบมิให้เป็นภัยแก่ประชาคม และป็นอุปสรรคแก่การต่อไป”

จะโดยเหตุใดก็ตาม ถอดคิดของ ยึดถือหรืออะไรก็ตาม รัฐบาลสมัยนี้ต้องการได้ตั้งนโยบายที่จะทำลายล้างศาลาอื่นให้หมด พอสั่งการเกิดขึ้นรัฐบาลก็เลยออกคำสั่งให้คนมลายูที่จะเห็นได้จากคำบรรยายของ หลวงดำรงประพันธ์ ข้าราชการศาลาสมัยนั้น ซึ่งต้องแสดงถึงเจตนาของรัฐบาลอย่างชัดแจ้ง หลวงดำรงประพันธ์ ได้กล่าวถึง ๒ ประการ คือ ๑. การที่จะให้คนมลายูที่อาศัยในมลายูเหมือนกัน รัฐบาลสมัยนี้ก็ยังห้ามมิให้พูดภาษาแม่ของตน นอกจากพูดภาษาของตนเป็นบุคคลที่ไม่พึงประสงค์ของชาติ หลวงดำรงประพันธ์ ข้าราชการศาลาสมัยนั้นกล่าวไว้ว่า “แม้ว่าโดยความเป็นคนพวกนี้ คนที่ถือศาสนาอื่นก็มีกันมากในมลายู ซึ่งเป็นผู้ถือศาสนาเดียวกัน และยังมีบุคคลอุปการะกันมาแต่กาลก่อน โดยเหตุนี้ท่านผู้บัญชาการทหารสูงสุด จึงต้องกำจัดพาหุชนให้ราบคาบมิให้เป็นภัยแก่ประชาคม และป็นอุปสรรคแก่การต่อไป”

(มีต่อหน้า ๓)

เรื่อง แหวนวิเศษของคนแคระนี้เป็นโอเปร่าของวากเนอร์ แบ่งออกเป็นตอนใหญ่ๆ ๔ ภาค เราได้นำลงไป ๓ ภาคแล้ว คือ ภาคหนึ่งทองแหวนแม่ไนน์ เล่าถึงที่มาของแหวนวิเศษ คำสาปของคนแคระ ภาคสอง-เทพธิดานักรบเล่าถึงความพยายามของโจกานที่ล้างคำสาปแต่ไม่สำเร็จ เทพธิดานักรบขัดคำสั่งโจกาน ถูกสาปให้นอนหลับอยู่บนเขา เพื่อรอคอยผู้ไม่รู้จักกล่าวภาคสาม-เรื่องราวของซิกฟรีด ไม่รู้จักกล่าวภาคสี่ซึ่งเป็นภาคสุดท้าย เล่าถึงความพิลึกของทวยเทพตามคำสาปของคนแคระ

ตอนจบ

แสงไฟที่ล้อมรอบสว่างโพล่งขึ้น มีเสียงเป่าเขาของซิกฟรีด บรินฮิลดาร้องอุทานด้วยความดีใจพลางกระวีกระวาดลุกขึ้นจะไปต้อนรับ แต่เธอต้องผละถอยหลังทันทีเมื่อพบชายแปลกหน้าผู้ถือไฟเข้ามา ซิกฟรีดในร่างของกุนเชอร์นั่นเอง เขาหาเจอได้ไม่ นึกเสียว่าเป็นสาวแปลกหน้าคนหนึ่ง เขาบอกเธอด้วยเสียงเรียบๆ ว่าเขาเป็นผู้กล้าหาญจะมาเอาตัวเธอไปเป็นภรรยา

บรินฮิลดาถอยหลังไม่ยินยอม เธอกลัวมาก สามีก็ไม่มีอยู่ ตัวคนเดียวเช่นนี้จะทำอย่างไร? ซิกฟรีดตรงเข้าแย่งแหวนในมือไปเสีย อำนาจในตัวต้องหมดลง และเธอต้องยินยอมโดยดี เขาพาตัวเธอเข้าไปในถ้ำซึ่งสมมติเป็น หอแต่งงาน เขาเธอลักถึงคำสั่งที่ไว้ใจต่อกัน และรักกันไว้โดยดี แคมป์เอาดาบ “คูชีพ” วางทิ้งไว้คล้ายกับพยานอันสำคัญด้วย

ตอนเช้าวันรุ่งขึ้น ซิกฟรีดในร่างของกุนเชอร์กำลังมองหาเจ้าสาวซึ่งนำมาจากคนอื่น แต่เขาได้พบกับนางสาวที่แปลกไปอย่างหนึ่ง เธอเป็นสาวที่แปลกไปโดยสติปัญญา พาไปพบกุนเชอร์ ที่ริมฝั่งแม่น้ำ แล้วเขาก็รีบหายตัวไปโดยเร็วด้วยอำนาจของ หมอกดำมืด บรินฮิลดาหาวิธีก็ไม่เจอ กุนเชอร์ก็จริงนั้นไม่ใช่คนที่น่าเชื่อถือ มาจากเปลวไฟ เธอเดินตามเขาไปลงเรือด้วยดั่ง มายิ่งกิบซิง

ระหว่างที่กุนเชอร์และซิกฟรีดไม่อยู่นั้น อาดาเบรียลได้มาเยี่ยม อาดาเบรียลยังให้บุตรเขาแหวนคืนเสียให้ได้คนที่ซิกฟรีดรัก

พิชเชกต์มรดกยิ่งใหญ่ต้องคู่กัน

ตลอดเวลา บรินฮิลดาเชื่อมั่น และมีความมั่นใจว่าเธอจะไม่ยอมมองหน้าใคร แต่พอเข้ามาถึงห้องโถงใหญ่ เธอได้ยินเสียงซิกฟรีด พงเอยหม่า ขึ้นมองที่พบเขากำลังเคียงคู่อยู่กับกุนทรน เธอจึงดูเขาด้วยความตกตะลึง ซิกฟรีดจำเธอไม่ได้โดยเขาทำอาการเหมือนคนไม่รู้จัก บรินฮิลดาของตัวที่หัวมึนของเข เธอได้เห็นแหวนเธอก็เข้าใจเหตุการณ์ได้ทันที ซิกฟรีดนั่นเองที่เข้าไปเอาตัวเธอออกมา และแย่งแหวนนั้นไป

บรินฮิลดาบังเกิดความแค้นเสียแรงรัก! เสียแรงให้สหายสาบสูญ เขายังทำได้อีก

ซิกฟรีด



ผู้ไม่รู้จักกลัว

เอ็ดดะโรซันว่าเธอเป็นภรรยาของเขา และบรีกาสเขาอย่างรุนแรง ซิกฟรีดคิดว่าเขาไม่ได้ผิดคำสั่งสาปซึ่งให้ไว้ต่อกัน เขาเชอร์เลย์ เขามีได้ทำลายเกียรติของพระราชา แต่อย่างใด! ซิกฟรีดพยายาม

ยามแก้ตัวเต็มความสามารถ แต่ถูกอาดาเบรียลประตักร้ายอยู่แล้ว ไร้ค่าพูดอันชาญฉลาดชักชวนให้คนเหล่านั้นเห็นไปว่าเขาถูกต่อพระราชา ทุกคนซึ่งอยู่ในที่นั้นจึงหนีไปหมด

ซิกฟรีดคิดว่าเขาบรีด จึงให้คำสาปต่อหอกของอาดาเบรียลด้วยมือของเขา หอก และให้สหายนำหอกไปให้พระราชา พระราชาขอให้อาดาเบรียลทำอันตรายเขาเกิด บรินฮิลดาซึ่งยืนนิ่งอยู่ตรงเข้ามา บรินฮิลดาซิกฟรีดออกจากหอกและสั่งให้เขาต้องตายด้วยหอก เพราะเขาเป็นผู้นำคำสาปมาสู่ ซิกฟรีดโกรธจัด บอกว่าอย่าเอาใจใส่กับหญิงซึ่งมาจากสถานที่ที่เลวอย่างนั้นเลย แล้วจึงมุ่งสู่กุนทรนเข้าไป

เกินเห็นได้ทำจึงเข้ามากระซิบอาดาเบรียลแก่กันให้บริษัตกตลงทันที และให้เขาหาวิธีที่จะทำลายเขาได้อย่างมั่นคง เขาบอกเขาว่ามลายูเคยทำเช่นที่จะฆ่าเขาได้ คือต้องทำร้ายทางด้านหลัง ส่วนข้างหน้านั้นจะทำร้ายมิได้ เลยเป็นอันขาด เพราะ

อาดาเบรียลของพระราชาว่าควรที่จะประหารเขาเสีย ที่แรก พระราชาไม่ทรงยินยอม เพราะเห็นว่าเขาได้แต่งงานกับกุนทรนแล้ว เธอจะเสียใจเมื่อใดที่หอกของเธอมาแปดเปลี่ยนมือ อาดาเบรียลจึงให้บรีกาสว่า ควรออกไปล่าสัตว์ในถ้ำที่ร้าง แล้วหาโอกาสฆ่าเขาเสีย เมื่อกุนทรนถามกับอาดาเบรียลว่าทำไมจึงต้องตายด้วยหอก เพราะเขาเป็นผู้นำคำสาปมาสู่ ซิกฟรีดโกรธจัด บอกว่าอย่าเอาใจใส่กับหญิงซึ่งมาจากสถานที่ที่เลวอย่างนั้นเลย แล้วจึงมุ่งสู่กุนทรนเข้าไป

ทันใดนั้นซิกฟรีดก็ออกมาจากห้องโถงของกุนทรน และซิกฟรีดก็ออกมาจากห้องโถงของกุนทรน และซิกฟรีดก็ออกมาจากห้องโถงของกุนทรน

วันรุ่งขึ้น พระราชาได้สั่งออกคำสั่งว่า หากเบรียลในฝั่งแม่น้ำไรน์ เจ้ากุนทรนต้องตายด้วยหอกที่เขาส่งมา

เสียงเป่าเขาสัตว์ดังขึ้นอีก ซิกฟรีดปรากฏตัวขึ้นบนฝั่งแม่น้ำ ขณะที่เขากำลังมองดูน้ำใสสะอาด เจ้ากุนทรน (มีต่อหน้า ๓)

LOCARNO EXPORTERS & IMPORTERS:
"Silk Paradise"
1166, New Road Near General Post Office
BANGKOK SIAM
Textiles, Fabrics, Surgical Instrument, Chemical, Drugs, Laboratory Glassware, Etc.

รายการยารุ่นใหม่ ของ โลคาร์โน
ซิลฟาไดอาโซน แอสไพรินผง ซิลฟาไดอาซิน ซิลฟานิลลาไม
เฮกซามีน ซาลิซิลิคแอซิด (กันบูด) ไปแดลเซียมไฮโดรไลต์ ฯลฯ

บทความ

(ต่อจากหน้า ๒)

ปรุ่งด้วยเอมิโกลงบน ภูเขาผิวน้ำหรือเลียโลหิตไปเพราะเหตุหนึ่งเหตุใด เมื่อรับประ
ชาเอมิโกนนี้แล้ว จะสดชื่นสมบูรณ์ยิ่ง ขาเอมิโกน เป็นขากัโหลิตจางโดยจะ
รลหวนรับประหานง่าย จำหน่ายทั่วไป โปรดติดต่อ โยคีสถาน สี่พระยา พระนคร

